KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 4e juli 1973 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de arbeiders te werk gesteld in ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Nationaal Paritair Comité voor de ijzernijverheid ressorteren", heeft de 6e juli 1973 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, sa par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 4 juillet 1973, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "fixant les délais de préavis pour les ouvrie occupés dans les entreprises relevant de la Commission paritaire nationale de l'industrie sidérurgique", a donné le 6 juillet 1973 l'avis suivant :

Vermits het ontworpen besluit van toepassing is zowel op de opzeggingen die van de werkgevers als of die welke van de arbeiders uitgaan, schrappe men in het opschrift de woorden "de arbeiders te werk gesteld in".

In de aanhef stelle men het eerste lid aldus :

"Gelet op de wet van 10 maart 1900 op de arbeidsovereenkomst, inzonderheid op artikel 19ter, ingevoegd bij de wet van 4 maart 1954 ;".

Men stelle verder de considerans vóór de vermelding van de voordracht van het Nationaal paritair comité. In die considerans worden de woorden "om economische en sociale redenen" beter geschrapt. Zij kunnen slechts aanleiding geven tot verwarring omtrent de motieven die het besluit moeten verantwoorden en klaarblijkelijk vreemd zijn aan de "opzeggingen ... gedaan om sociale en economische redenen" als vermeld in artikel 19ter van de wet van 10 maart 1900.

Verder stelle men artikel 2 als volgt :

.../...

"Artikel 2.-

In afwijking van de bepalingen van artikel 19, § 2, eerste en tweede lid, van de wet van 10 maart 1900 op de arbeidsovereenkomst, gewijzigd bij de wet van 10 december 1962, en onverminderd het bepaalde in artikel 19bis, tweede lid, van dezelfde wet, wordt, wanneer de overeenkomst voor onbepaalde tijd is gesloten, de opzeggingstermijn vastgesteld op :

1° achtentwintig dagen ... ;
2° zesenvijftig dagen ... ;
3° honderd en twaalf dagen ...".

Artikel 3 ware juister gesteld als volgt :

"Artikel 3.-

De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven hun gevolgen behouden".

L'arrêté en projet devant s'appliquer aussi bien aux préavis émanant des employeurs qu'à ceux qui sont donnés par les ouvriers, il convient de supprimer, dans l'intitulé, les mots "pour les ouvriers occupés ...".

L'alinéa 1er du préambule doit se lire comme suit :

"Vu la loi du 10 mars 1900 sur le contrat de travail, notamment l'article 19ter, inséré par la loi du 4 mars 1954 ;".

Le considérant doit précéder, et non pas suivre la référence à la proposition de la Commission paritaire. Mieux vaut, dans ce considérant, supprimer les mots "et pour des motifs économiques et sociaux". Ils ne peuvent qu'engendrer la confusion quant aux motifs qui doivent justifier l'arrêté et qui, manifestement, sont étrangers aux "préavis ... donnés pour des motifs économiques et sociaux" au sens de l'article 19ter de la loi du 10 mars 1900.

Il convient,en outre, de rédiger l'article 2 comme suit :

.../...

"Article 2.-

Par dérogation aux dispositions de l'article 19, § 2, alinéas 1er et 2, de la loi du 10 mars 1900 sur le contrat de travail, modifié par la loi du 10 décembre 1962, et sans préjudice de la disposition de l'article 19bis, alinéa 2, de cette même loi, le délai de préavis dans le cas d'un contrat de travail conclu pour une durée indéterminée, est fixé :

1° à vingt-huit jours si le congé ... s'il est donné ... ;
2° à cinquante-six jours si le congé ... s'il est donné ... ;
3° à cent douze jours si le congé ... s'il est donné ...".

L'article 3 serait mieux rédigé comme suit :

"Article 3.-

Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à produire tous leurs effets".

---

e kamer was samengesteld uit

e Heren : F. LEPAGE, eerste voorzitter,
essieurs : premier président,

Ch. SMOLDERS, staatsraden,
H. COREMANS, conseillers d'Etat,

G. VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
J. DE MEYER, assesseurs de la section de législation,

E. VAN VYVE, afdelingsgriffier,
greffier de section .

De overeenstemming tussen de derlandse en de Franse tekst werd gezien onder toezicht van de H. LEPAGE.
Het verslag werd uitgebracht or de H. J. CLAES, eerste diteur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE.
Le rapport a été présenté par M. J. CLAES, premier auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER.

E. VAN VYVE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT.

F. LEPAGE.